



SLOVINSKÝ OBČASNÍK

4

Ročník III.

december 2007

Nepredajné

A je tu opäť december, posledný mesiac tohto roka a s ním aj prípravy na najkrajšie sviatky - Vianoce a blížiaci sa Nový rok 2008. Nastal čas predvianočného upratovania a bilancovania, čas nákupov, naše domovy zdobia adventné vencu. Ľudia sa viac usmievajú, sú k sebe ohľadupnejší a lepší.

Vedľa Vianoce sú sviatky pokoja, lásky, rodiny. Je to čas kedy sme si akosi bližší a čas, keď sa plnia detské sny, ktoré sa stávajú skutočnosťou, čas kedy panuje obrovská radosť, láska, ohľaduplosť.

Prajem všetkým ľuďom požehnané Vianoce a štastný Nový rok 2008, aby nikdy nezmizol úsmev z tvári Vašich detí a pokoj duše Vás všetkých.

Gabriela Kopnická, zástupkyňa starostu

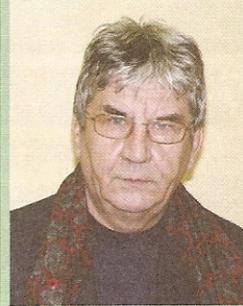
Veľa krásnych chvíľ v príjemnej atmosfére Vianoc, pevné zdravie, šťastie a veľa rodinnej pohody v novom roku zo srdca praje Kolárová.
riaditeľka ZŠ

Prijemné a radostné prežitie Vianoc, veľa zdravia, šťastia a božejho požehnania po všetky dni nového roku vám želá

Jozef Fajgel



TO BOLI MOJE NÁZORY



Ako len ten čas rýchlo plnie. Prešli už tri roky čo sa Vám dostal do ruky prvý krát Slovenský občasník. Som rád, že som bol pri jeho zrodze, pravdu povediac som ho navrhol vydávať v Programe hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ako jeden z možných

nástrojov informovania občanov v podmienkach miestnej demokracie.

Vážení a milí Slovinčania.

Dnes sa Vám dostáva do rúk jeho 12. číslo.

Na toto mieste som sa Vám prihováral pri komentovaní politických, spoločenských pomerov na Slovensku ako aj v obci.

Dnes je to naposledy.

Všetko v živote raz začína a aj raz končí. Dnes v predvianočnej atmosfére to už nebude o kritike aj keď by si to ti naši „bábkoherci“ na najvyšších miestach v Bratislave zaslúžili. Ako vraví jeden polský spisovateľ, „Politikov nevolime preto, aby nám vládli, ale preto, aby nás zabávali“.

Ako zodpovedný za vydávanie tohto periodika sme

Vážení spoluobčania!

Prajem nám všetkým, aby sme mali Vianoce po celý rok, aby sme strečávali ľudi ktorí z tváre zíari úsmev po celý rok, nielen v čase Vianoc.

*Letia sane dolu stráňou, na nich malé deti,
už sa blížia Vianoce, ten čas rýchlo letí...
Starý rok už odchádza, nový ide za ním,
veľa šťastia, zdravia, lásky, to je našim prianím.
Cež Vianoce vyber úsmev a rozdaj ho všetkým,*

dávaj si naň dobrý pozor, aby nebol riedkym.
Cež Vianoce vyber lásku, každému daj trochu,
nech nám nikdy nezovšednie, ani v novom roku.
Boží pokoj, lásky veľa, radosť v srdci to Vám želám.
Stretnutí ľudu, ktorí z úsmev z tváre stále žiarí,
ako na oblohe slnečko.
Nech máme Vianoce každý deň po celý rok.

Požehnané Vianoce a šťastný nový rok praje

Michal Pačan, starosta obce

Na Vianoce, v novom roku, vinšujem Vám na sto krát, teplé slnko nad domovom, dobré skutky s dobrým slovom, zdravia, šťastia akurát, aby Vás mal každý rád.

Eva Lučanská, riaditeľka MŠ

*Radosť, ktorú pocitili skromní pastieri,
ked' prišli pozdraviť Božie dieťa,
nech je i Vašou radosťou.*

*Nech Vás dary Božej milosti
po celý rok chránia,
nech Vám dá Boh zdravia, šťastia,
radosti a hojnosť požehnania.*

*To všetko Vám želá a vyprosuje Vás
MUDr. Blažej Vaščák*

tom, ktorí svojimi informáciami prispeli k vašej informovanosti. Aj keď individuálnych prispievateľov nebolo veľa, predsa podľakovanie patrí MUDr. Blažejovi Vaščákovovi a MUDr. Dáši Pačanovej. Za pravidelné rôzne recepty ďakujem všetkým slovenským ženám, ktoré prispeli do našej rubriky.

V rubrike PREDSTAVUJEME sme objavili na Slovinkách veľa zaujímavých a vzácných ľudí, ktorí sa celým svojim srdcom venujú svojej zaujímavej činnosti a záujubám. Od 102 ročného dedka Štefana Novotného počnúc, jeho syna Ondreja, vnuka Juraja, „tetku“ Dejmurovú, Annu Grabanovú, Michala Thura, Zdenka Tobisa, Annu Marschallovú a dnešnou Annou Belinskou končiac. Stretnutia s týmito ľuďmi boli aj mojim obohatením.

Keď človek robí, robi aj chyby. A tak by som sa aj dnes chcel ospravedlniť paní Petruňovej a Marschallovej, oni vedia začo.

Záverom sa chcem podčakovať všetkým, ktorí akonáš mierou prispeli pri vydávaní Slovenského občasníka. Ďakujem Vám priatelia. A čo celkom na záver?

Bolo to krásne, bolo toho dosť.

To boli moje názory.

A aké máte Vy?

Ing. Jozef Fajgel

OBECNÝ ÚRAD INFORMUJE

Uznesenie č. 7/2007

zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Slovinkách konaného dňa 22.11.2007

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO:

A./ Berie na vedomie:

- 1.) Správu zástupcu starostu obce o plnení priyatých uznesení.
- 2.) Správu predsedu finančnej komisie a životného prostredia zo zasadnutia komisie.
- B./ Schvaľuje:**
- 1.) Inventarizačnú komisiu v zložení Grisáková Kamila, Ing. Krajňáková Anna, Uličný Ján, Guspanová Mária, Sýkorová Beáta a Mária Kopnická.
- 2.) Nákup úradných tabuľ v počte 1 ks veľká, 2 ks malá úradná tabuľa od firmy ENROM Bratislava.
- 3.) Uhradif čiastku 5.601 Sk na úč. SEZO Spiš, ako spoluúčasť obce na poskytnutie úveru z Recykl. fondu.
- 4.) Poslanci schválili úpravu rozpočtu na rok 2007.

C./ Ukladá:

- 1.) Pozval majiteľa Baru Legy na najbližšie zasadnutie obecného zastupiteľstva.
T: najbližšie zasadnutie OZ Z: starosta obce
- 2.) Zistiť Úrade verejného zdravotníctva o možnostiach vybudovania studne pri cintoríne.
T: 30.12.2007 Z: starosta obce
- 3.) Vyrezat stromy pri Vyšnom cintoríne. T: do 31.3.2008 Z: starosta obce
- 4.) Umiestniť kontajnery alebo veľkokapacitné nádoby na odpad k cintorínu v Nižných Slovinkách.
T: do 31.12.2007 Z: starosta obce

Michal Pačan, v. r.

UZNESENIE č. 8/2007

zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Slovinkách konaného dňa 12.12.2007

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO:

A./ Berie na vedomie:

- 1.) Správu zástupcu starostu obce o plnení priyatých uznesení.
- 2.) Vyjadrenie majiteľa Baru Legy o dodržiavaní otváracích hodín a nepodávaní alkohol. nápojov mladistvým.
- B./ Schvaľuje:**
- 1.) Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2007 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.
- 2.) Vstup obce do Občianskeho združenia Galmus.
- 3.) Neodkúpí akcie PVS Poprad od obce Lomnická.

C./ Ukladá:

- 1.) Sociálnej komisií o prejednanie žiadosti Verony Ontkovej o opatrovateľskú službu.
T: 20.12.2007 Z: predseda komisie
- 2.) Distribúcia Slovinského občasníka. T: po dodaní občasníka Z: poslanci OZ
Michal Pačan, v. r.

ODKLAD

Zabezpečenie požiaro - bezpečnostných opatrení v súvislosti s vykurovacím obdobím

Vážení občania! S prichádzajúcim zimou nastáva vykurovacia sezóna a s ňou aj používanie palivových, elektrotepelných spotrebičov a zariadení ústredného vykurovania.

Aby sme sa v tomto období vyhli vzniku nežiaducích požiarov a s tým súvisiacich vzniknutých škôd na zdraví a majetku občanov, chceme Vám poskytnúť aspoň rady o tom, ako im predchádzať:

1./ Pre inštaláciu a prevádzkovanie palivových, elektrotepelných spotrebičov a zariadení ústredného vykurovania platia ustanovenia vyhl. MV SR č. 401/2007 Z.z.,
2./ Počas prevádzky musí byť komín kontrolovaný a čistený v stanovených lehotách v závislosti od druhu paliva a výkunu spotrebiča,
3./ Pre inštaláciu konkrétnych druhov spotrebičov musí prevádzkovateľ poznať prostriedie, aby sa dalo určiť, či v konkrétnom prostredí môže byť inštalovaný spotrebič na tuhé, plynné, alebo kvapalné palivo,
4./ Spaliny zo spotrebičov musia byť odvádzané dymodom do komína (okrem plynových tzv. turbokotlov).

5./ Komín, do ktorého je spotrebič zaústený musí byť vyhovujúcej konštrukcie a musi byť pred začiatkom jeho užívania preskúšaný osobou spôsobilou – napr. kominárom,

6./ Spotrebiče musia byť inštalované v bezpečnej vzdialenosť od horľavých materiálov. V prípade umiestnenia spotrebiča na horľavej podlahe je nutné pod spotrebič umiestniť nehorľavú podložku do stačených rozmerov,

7./ Dymovody nesmú byť poškodené, jednotlivé diely musia byť do seba správne zaústené, ak sú dlhšie ako 3 metre musia byť pevné ukotvené,

8./ Palivové spotrebiče a dymovody treba čistiť v lehotách určených jeho výrobcom a uvedených v dokumentácii k spotrebiču,

9./ Palivové spotrebiče, ktoré určí výrobca, nemôžu byť v prevádzke bez dozoru dospelých osôb.

OR HaZZ v Spišskej Novej Vsi

Nahlásanie zabijania ošípaných u chovateľa pre súkromnú domácu spotrebu

1./ Chovateľ, vlastník, držiteľ ošípanej, ktorý vykonáva domácu zabijačku (ďalej len „chovateľ“), je povinný túto skutočnosť nahlásiť príslušnej regionálnej veterinárnej a potravinovej správe (ďalej len „RVPS“) najmenej jeden pracovný deň vopred v čase od 7,00 hod. do 15,00 hod. na toto tel. číslo: 053/4813201, faxom na čísle 053/4813200, e-mailom rvssno@svss.sk alebo písomne na adresu Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy, Duklianska ul. č. 46, 052 01 Spišská Nová Ves.

2./ Pri nahlásovaní chovateľ uvedie tieto údaje:
- adresu chovateľa, ktorý vykonáva domácu zabijačku
- plánovaný dátum domácej zabijačky
- telefónne číslo chovateľa.

3./ Chovateľ odoberie vzorky bráničných pilierov z každej polovice jatočného tela domácej ošípanej v mieste prechodu do šlachovitej časti s veľkosťou cca 5x5 cm.

4./ Chovateľ zabali vzorky do čistého mikrotenového, igelitového alebo iného vhodného nepremokavého vrečka. V prípade zabijania viac ako jednej oší-

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Za obdobie mesiacov október, november, december

SRDEČNE BLAHOŽELÁME NAŠIM JUBILANTOM

85 - roční:

Mária Petruňová

Mária Vysocká

80 - roční:

Michal Minch

Mária Patzová

75 - roční:

Helena Kovalčíková

Ondrej Novotný

Ján Prokop

Michal Rybář

Katarína Uličná

Mária Vernarská

70 - roční:

Helena Dorková

Magdaléna Juščáková

Mária Semanová

65 - roční:

Michal Ďorko

Katarína Varechová

Anna Žofčinová

60 - roční:

Anna Čechová

Július Hudec

Ružena Mnichová

Michal Oント

DO MANŽELSTVA VSTÚPILI

Petr Mikulecký – Mária Lacková

Ján Brejčák – Erika Poklešľová

NARODILI SA

Nikola Vojáčeková

Miroslav Šimko

Miroslav Zavacký

Ema Hudáková

David Andrej Heller

Jozef Varga

Filip Novák

Marianna Pačanová

ROZLÚČILI SME SA

Helena Vysocká 1914 – 2007

Mária Dejmuthová 1927 – 2007

panej pre súkromnú domácu spotrebu chovateľa sa obidve vzorky z oboch polovic každej ošípanej zábalia osobitne.

5./ Takto odobraté vzorky uskladniť v chladničke / neukladať do výparníka alebo do mrazeničky /.

6./ Odobraté vzorky chovateľ doruči v pracovných dňoch na Regionálnu veterináru a potravinovú správu, Duklianska ul. č. 46, Spišská Nová Ves alebo na pracovisko Gelnica, Slovenská 42 v čase od 7,00 hod. do 15,00 hod.

Regionálna veterinára a potravinová správa Spišská Nová Ves vypíše sprievodný doklad na laboratórne vyšetrenie a odošle vzorky na vyšetrenie.

7./ Pri pozitívnom výsledku laboratórneho vyšetrenia s nálezom Trichinella regionálna veterinára a potravinová správa ihneď informuje chovateľa.

8./ V prípade, že chovateľ nie je o pozitívnom náleze Trichinella informovaný do 3 pracovných dní, môže považovať laboratórne vyšetrenie za vyhovujúce. V prípade, že vzorka zaslaná na laboratórne vyšetrenie nevykazuje nález trichinel, t.j. je negatívna, chovateľovi tento výsledok nebude oznamovaný.

9./ Telo jatočnej ošípanej z domácej zabijačky alebo jeho časti s vnútornými orgánmi, ktoré nie sú dosťažné teplene opracované, sa neodporúča použiť pre domácu spotrebu predtým, ako sa zistí, že výsledok vyšetrenia na Trichinella je negatívny.

Regionálna veterinára a potravinová správa Spišská Nová Ves

NAŠI JUBILANTI

Ako už býva tradičiou aj tento rok sme privítali v kultúrnom dome našich občanov, ktorí v tomto roku oslavili okrúhle jubileum 60, 65, 70, 75, 80 a viac rokov, aby sme im pri príležitosti ich životných jubilej popriali veľa zdravia, šťastia a spokojnosti v ďalších dňoch ich života.

Malým darčekom a kyticou im starosta obce podával za všetko čo urobili pre svoju obec a poprial všetko dobré a aby s nami prežili ešte veľa, veľa šťastných rokov.

Bolo to ako spoločné stretnutie spolužiakov po dlhých rokoch, stretli sa tu ľudia ktorí spolu „drali“ školské lavice. Pri občerstvení a hudbe sa spoločne zabávali a spomínali na všetko pekné čo prežili.

Spestrením záveru tohto pekného a milého stretnutia bolo vylosovanie tomboly.

Aj redakcia Slovinského občasníka praje našim jubilantom všetko najlepšie do ďalšieho života. Veľa lásky a veľa dobrých ľudí v svojej blízkosti a aby ste jeseň svojho života prežili v pohode, harmónii a štase v kruhu svojich najbližších.

Gabriela Kopnická, zástupkyňa starostu



MIKULÁŠ, MIKULÁŠ!

„Deti, ja som Mikuláš, modlite sa Otčenáš!“

Poznáte to?

Tak, ako každý rok, ani tento sa nezaobišiel bez toho, aby našu obec a naše deti nenaštívili sv. Mikuláš, na nádhernom koči, za doprovodу anjelov a neurobil všetkým radosť.

Stretnutie s Mikulášom sa uskutočnilo v spoločenskej sále Domu kultúry v Slovinkách. Starosta obce spoločne s otcom Vladimírom a otcom Petrom privítal všetky deti a ich rodičov, ktoré plné nadšenia a netrpezlivosti čakali na príchod Mikuláša. Po prihovore otca Vladimíra, ho veľkým potleskom privolali a zároveň privítali. Všetci sa veľmi tešili, viac odvážnych zásnúčku či pesničku Mikuláš pochváli a odmenil sladkosťou. Potom nastala chvíľa, keď všetky deti boli odmenené balíčkom plným sladkostí.

Na záver si všetci spoločne zaspievali. Rozlúčili sa s ním deti, rodičia, duchovní otcovia Vladimír, Peter,

ako aj vdp. krompašský dekan Štefan Kosturko, starosta a zároveň sa v duchu tešíme na ďalší rok, na to, že nás opäť navštívia a obdarí.

Ale pozor deti, musíte si to zaslúžiť!

Lucia Frycová



ŠPORTOVÉ AKCIE ZŠ

September a október bol bohatý na športovú činnosť, do ktorej sa zapojili aj žiaci našej školy, ktorí aj vzorne reprezentovali.

Na okresných majstrovstvách v cezpoľnom behu žiakov a žiačok ZŠ v Spišskej Novej Vsi, pri silnej konkurencii zo seba vydali maximum a tak úspešne reprezentovali našu školu. O pekné športové výsledky sa príčinili: Juliania Spišáková, Romana Slezáková, Radoslava Topoliová, Vladimír Merčák, Ivan Tulej a Marián Faith.

Ďalej sme sa zúčastnili I. a II. kola v okresnom kole v Spišskej Novej Vsi v malom futbale mladších a starších žiakov. Mladší žiaci sa umiestnili na peknom II. mieste zo štyroch základných škôl. Starší sa umiestnili o priečku nižšie. Za pekného slnečného počasia sa chlapcom v zostave mladší žiaci: M. Lučanský, F. Mnich, P. Mnich, D. Peták, J. Mižič starší žiaci: M. Fajth, J. Marschall, Š. Lučanský, D. Mnich, P. Beniš, V. Merčák, N. Kaščák, R. Gožo, úspešne darilo a po dobrom športovom výkone sa vrátili štastne domov.

Peknou naplánovanou akciou bol aj plavecký výcvik v dňoch od 9.10. - 12.10.2007 na krytej plavárni v Krompachoch. Absolvovali ho žiaci III., IV., VI., a VII. ročníka. Tento výcvik všetci úspešne zvládli.

Poslednou, najmasovejšou a najzaujímavejšou bola športová akcia „Beh ulicami mesta Krompachy“, ktorá sa konala 14. 10. 2007 a zúčastnili sa jej aj žiaci našej školy. Z tohto miesta by som sa chcela osobne podakovať všetkým, ktorí prekonali sami seba a v nedeľu ráno o 9.00 hod. nastúpili na štartovú čiaru. Deti boli úspešné, vzorne reprezentovali našu školu za čo im patrí úprimné podávanie. Želám im, aby v športe pokračovali, robili to, čo ich baví a aby robili radosť sebe ale i ostatným.

Podávanie patrí aj učiteľkám, ktoré pripravovali žiakov na hodinách telesnej výchovy. V neposlednom rade dákujem rodičom, že umožnili svojim deťom zúčastniť sa tohto športového podujatia a osobne ich dovezli až na štartovú čiaru. Všetkým zúčastneným patrí moje veľké dákujem. Urobili ste radosť všetkým, ktorí k tomuto úspechu pomohli. Mám radosť z toho, že máme toľko talentovaných športovcov v našej škole. Na záver by som vyzdvihla tých najmenších, našich prváčikov, ktorí ako slovenské slniečka zažiarili na „Behu ulicami mesta Krompachy“ a svojimi výsledkami vzorne reprezentovali našu školu.

Lývia Susová

NIELEN RAZ DO ROKA

Úcta k starším. Z detsťa si veľmi jasne spomínam na jednu hodinu čítania v druhej triede. Ako sedemročné deti sme čitali malý článok s názvom „Kôrka chleba“, o našich rovesníkoch, ktorí ráno idú do školy a mamička im prípraví na raňajky čerstvé pečivo. Vedľa sedela ich staručká babička a pomaly žula suchú kôrku chleba. Ešte dnes mám v pamäti tú ilustráciu. Bolo mi tej starenky veľmi ľuto. Uskromnila sa len aby deti mali dosť. Naši rodičia robili všetko pre to aby sme sa mali dobre. Toľkých vecí sa zrievali aby bolo pre nás dosť. Ich mozole a šediny hovoria o všetkom čo prežili. Pomáhalí kym vládali a zaslúžia si našu vďaku a uznanie, ktoré obdiv za to všetko čo vytvorili takpovediac holymi rukami. Došli sme ten povestný zlatý groš a je na nás, aby sme ho teraz vrátili a viedli k tomu aj svoje deti. Pomohli s nákupom, uvoľnili sedadlo v autobuse, pomohli prejsť cez cestu – je to maličkosť ale pre nich to veľa znamená, že nezostali sami. Vážme si tie ruky ktoré nás hladkali, keď sme zaspávali v posteľke. Vzdajme úctu šedinám, lebo ak by nebolo ich obetavosti a lásky, neboli by sme tu ani my. Vďačíme im za vefu.

A našu vďaku prejavujeme nielen v októbri – mesiaci úcty k starším, prípadne na iné sviatky, ale podľa možnosti aj každý deň.

Gabriela Kopnická

SZZP INFORMUJE

Oboznámenie sa s činnosťou SZZP v Slovinkách

Organizácia SZZP v Slovinkách má v súčasnosti 45 členov. Rok 2007 bol dosť bohatý na usporiadanie akcií, kde sa naši členovia mohli zabaviť zaspomínať na mladé časy.

Takouto spoločenskou akciou bol aj výlet našich členov s členmi SZPB do Rajeckej Lesnej, ktorý sa konal v septembri. Cestou tam sme sa zastavili pri pamätníku padlých vojakov na Strečne. Minútou ticha sme im vzdali úctu.

V Rajeckej Lesnej sa nachádza pohyblivý Betlehem, nádherné dielo ľudských rúk. Táto prekrásna drevo-rezba predstavuje oblasť Slovenska od východu po západ. Nachádzajú sa tam vzácné drevené kostolíky, ale aj všetky dôležité stavby a kostoly. Vidíme tu prácu ľudu na poli, dome, ba aj naše bane sú tam zobrazené v dreve. Celé dielo sa končí vinobraním pri Bratislave. Figúrky a práce sú v pohybe. Z tohto unikátneho diela sme mali všetci neopísateľný pocit.

Na spiatocnej ceste bola zastávka v Bojniciach, kde si každý svoj voľný čas využil vo svoj prospech. Vo večerných hodinách, v dobrej a veselé nálade sme sa šťastne vrátili domov.

Za tento spoločenský zážitok dákujeme starostovi obce, že nám vyšiel v ústrety a pomohol s jeho uskutočnením.

Regina Ondková, predsedníčka SZZP



NA VIANOCE NA SLOVINKOCH

Milí čitatelia.

Prinášame Vám niekoľko starých zvykov na štedrý deň v Slovinkách.

Na Štedrý deň sa postilo od rána, jedla sa až štedrovečerná večera.

Gazda so synom omotali okolo nôh stola refaz, „žeby naša rodina tak trimala pokopi, jak ten lancuch“, prehovoril gazda.

Najmladšie deti pred zvonnením o piatej čakali s kantíkami pri jarku a keď sa ozval zvon z kostolnej veže, nabrali vodu po prúde a utekali opreteky domov. Gazda doniesol do izby snop slamy, dal ho pod stôl s prianím: „Žeby sme maly teľo žitka na polu, že vás z ňoho nebude vidno!“

Na štedrovečernom stole nesmelo chýbať: cesnak proti chorobám, med – aby bolo dostatok lásky v rodine, hrach – proti chorobám, lokša s makom – aby bolo dostatok peňazi, sušené slivky, jablká, orechy, každé niečo symbolizovalo. Nie je isté, či naši predkovia mali na Štedrý večer kapustnicu, alebo šošovicovú či hrachovú polievku.

Po večeri prichádzali koledníci, vinšovači a jasličkáre.

Vinšujeme Vám na toty sviatky, žeby ste maly všelikajky statky: kačky, kačury, čubaty kury, a žeby ste maly koňa chromoho, psa l'inyvoho, d'ifku tancuľu a parubka paradnoho!

Vinšujeme Vám na tu svatu Viliju, žeby Vás tak Panbuň požehnal, jak z neba rosa pada. Žeby ste maly od kravy teličku, od kozy kozičku, od ufcu jahničku a od teraz na ruk chlopčika s kandratu hlavičku!

Vinšujeme Vám na ten novy ruk, žeby Vám odleťil z peca pravy buk, a z komina rura, žeby Vaša d'ifka do roka hruba bula!

Vyslyš Pane Bože!

Vianočné a novoročné vinše sa spájali s hojnosťou a plodnosťou, všetko súviselo so zachovaním rodu, a slovanstva = národná hrdosť, zachovanie nárečia a tradícií.

Na Novy rok hned po polnoci chodila čelad' -mladež „po bubnovaňu“ -hlukom a spevom odhádali zlé sily a do príbytkov prinášali novoročné vinše s prínim hojnosti a lásky a spievali :

„STARY RUK IŠOL A NOVY PRIŠOL, STAROMU SE POĎAKUJME A NOVY RUK PRIVITAJME, STARY RUK IŠOL A NOVY PRIŠOL...“.

Z dostupných materiálov a rozprávania starších spracovala Viera Mižigárová

VIANOCE NAJSTARŠIEHO OBČANA SLOVINIEK

V chystanej sa predvianočnej atmosfére sme sa vybrali do Kluknavy za najstarším občanom našej obce dedkom Štefanom Novotným, ktorý sa 20. decembra dožíva svojich krásnych 103 rokov, v súčasnosti žije na zaslúženom odpočinku u svojej dcérky.

Pani Šmidová nás víta a odvádzá do izby, kde sediac v kresle nás víta dedko Novotný „Ta sce prišli? Viatice“. Podáva nám pravú ruku z ktorej do ľavej si



prekladá dnes už svoju nerozlučnú bakuľku, vediac o našej návštive.

Trochu starecky opeknél čo sme sa naposledy vieli pri jubilejnej 100ke.

„Trápia ma nohy, nevládzu ma už nosíf tak jak dakeď“, vráví ironicky na seba.

RECEPTÁR

Naša štedrovečerná večera.

Naša štedrá večera je tradičná. Obohatená cesnakom, medom, hrachom, bobačkami s makom, lebo tie nám chutia viac ako pečená lokša. Vyskúšali sme niekoľko receptov na kapustnicu: s hubami, so zemiakmi, bez zemiakov, ale keďže nám najviac chutí s klobásou a s másom, tento rok ju plánujeme uvařiť až na Silvestra. Takže budeme bez kapustnice, ale s kaprom a zemiakovým šalátom.

Kapra pripravuje manžel Peter, vie ho špeciálne naťať tak, aby sme nemali trampoty s kosťami, na podkovičky. A vypráva ich v klasickom trojobale.

Na zemiakový šalát má určite každý ten „svoj recept“. Hlavne tam treba pridať lyžičku lásky a štipku pohody, potom šalát chuti lepšie.

Takže toľko k nášmu štedrovečernému stolu.

Každá rodina si k štedrovečernému stolu sadá podľa zvykov zo svojich detských čias z rodičovského domu a vkladá doňho svoje predstavy.

Pohoda štedrého večera nech Vás sprevádza po všetky ďalšie dni.

Viera Mižigárová

PÚŤ DO VEČNÉHO MESTA

Málokto si uvedomuje rozdiel, ktorý je medzi turistikou a púťou. Turista prichádza na historické miesta, aby kultúrne pookrial a spoznal pamiatky času. Pútnik sa líši od turista tým, že na svojej ceste po vyznačených miestach neutonie iba v obdivovaní krás a pamiatok, ale sa snaží prežiť a sprítomniť si dobu svätých, ktorí zanechali na miestach, po ktorých sa on ubera, nemiznúce stopy. Nehasnúce príklady týchto svedkov viery sú pre neho povzbudením a posilou pre život.

V dňoch 9. až 13. novembra 2007 sa veriacim nášho farského spoločenstva spolu s veriacim z Kojšovskej farnosti stali pútnikmi, ktorí smerovali svoju pútnickú cestu do Večného mesta – Rima. Táto púť začala pre každého jedného z nás osobnou duchovnou prípravou, v ktorej sme prosili o prijatie a zužitkovanie všetkých Božích milostí, ktoré nám Pán cez túto púť chcel nadeľiť. Oficiálnym začiatkom púte bolo slávenie sv. Eucharistie v chráme Premenenia Pána v Spišskej Novej Vsi. Posilnením Božím slovom a Eucharistickým Kristom sme sa vydali na 1640 km a 22. hodinovú cestu do Večného mesta.

Po šťastnom prichode, naše prvé kroky viedli do katakomb - na miesto pri najznámejšej rímskej ceste s názvom Via Appia Antica, kde v prvých storociačiach n.l. bolo pochovaných najväčšia kresťanov, ktorí v tom čase umierali mučenickou smrťou, nakoľko boli cisármu rímskej riše krvavo prenasledovaní a mučení. Duch týchto katakomb potvrdený rôznymi paschlými symbolmi, v nás vytvára silu nádeje v slávne Krístovo vzkriesenie, v ktoré verili tieto ranokresťanske spoločenstvá, až do mieri obety vlastného života. Po tejto osobnej skúsenosti s duhom viery a nádeje prvých kresťanov, sme sa mohli pri hrobe sv. Pavla v osobnej modlitbe pokloniť jeho svätosti a mučenictvu. Jeho hrob sa nachádza v Baziliku sv. Pavla za hradbami, ktorá je jednou zo štyroch najväčších bazilik v Ríme označená ako „najskostnejšia“. Po ubytovaní, krátkom oddychu a slávení sv. liturgie, sme sa v pokojnom tempe vybrali na podvečernú prechádzku, v ktorej sme navštívili najromantickejšie miesta Ríma – Anjelský hrad a Anjelský most, námestie Piazza Navona s Berniniho fontánu štyroch riek, bývali pohanský chrám Pantheon, ktorý Rimania dodnes považujú za svoj skvost, ktorý je dnes zasvätený Panne Márii patróne všetkých mučeníkov a v ktorom je pochovaný slávny maliar a architekt Raffael. Večernú prechádzku sme zakončili na najznámejších miestach romantického Ríma na Španielskom námestí a pri fontáne Di Trevi.

Druhým dnom nášho pútnického pobytu bola nedele – Pánov deň. V ranných hodinách tohto pre nás nezabudnuteľného dňa sme mali veľkú milosť, sláviť sv. liturgiu v krypte Baziliky sv. Petra, pri hrobe tohto veľké-

Ing. Jozef Fajgel a Lucia Frycová



ho apoštola. Dopoludnia sme absolvovali prehliadku najväčšieho kresťanského chrámu Baziliky sv. Petra. Na samotné poludnie sme sa v prítomnosti 50 000 veriacich modlili modlitbu s rímskym biskúpom a pápežom Benediktom XVI., ktorý po udelení požehnania nám a našim rodinám osobne adresoval po slovensky tieto slová: "Srdceľne pozdravujem gréckokatolíckych pútnikov zo Slovenska, z farnosti Slovinky a Košíc. Bratia a sestry, prajem vám požehnaný pobyt vo Večnom meste, kde vydali svedectvo Kristovi tolki mučenici. S láskou žehnám vás i vaše rodiny. Sláva Isusu Christu!" Tieto osobne adresované slová v nás ešte viac umocnili obrovskú radosť z prežívanych chvíľ púte. Po spoločnom agapé – obeďe sme popoludňu v modlitbe navštívili zvyšné dve baziliky Pannej Márie Snežnej a sv. Jána z Lateránu. Poklonili sme sa originálmu ikony Matky Ustavičnej pomoci a hrobu sv. Konštantína – Cyrila v bazilike sv. Klimenta. V závere dňa sme obdivovali mohutnosť najcharakteristickejšej stavby Rímskej ríše Kolosea a marnu slávu pozostatkov cisárskych budov a palácov.

Na tretí deň nášho pútnického pobytu v Ríme sme absolvovali prehliadku Vatikánskych múzeí so slávnou Sixtinskou kaplnkou, vyhliadku na mesto zo 132 m vysokej kopuly Baziliky sv. Petra a nás pobyt sme zakončili vo večerných hodinách sv. liturgiou a spoločno na večerou. Nočnou jazdou sme sa vybrali na spriatočnú cestu domov, počas ktorej sme sa zastavili na niekoľkohodinovú prestávku vo Viedni, aby sme mohli v jej samotnom srdci, v Dóme sv. Štefana podákať slávením sv. liturgie pri ikone Mariápskej Božej Matky za nádherné chvíle, ktoré sme mohli prežiť počas spoločnej púte. V závere chcelm vyjadriť svoje osobné poznanie a skúsenosť, v ktorých som sa utvrdil, že takéto púte veľmi napomáhajú osobnému duchovnému rastu zúčastnených, ale veľmi prospievajú svojím prínosom aj pre budovanie farského spoločenstva. A táto púť po stopách ranokresťanskej, ale aj súčasnej Cirkvi, ktoréj hlavným mottom bola túžba po osobnom obrátení, určite splnila nielen očakávania pútnikov, ale stala sa aj duchovným prínosom.

o. Vladimír Varga, gréckokatolícky farár

CHRISTOS RAŽDAJETSJA! SLAVITE JEHO!

V týchto dňoch, keď prežívame Narodenie Nášho Spasiteľa Isusa Christa, sa oveľa viac vnárame do podstaty našej telesnej existencie tu na zemi. Christos prijal naše telo, aby spasil nielen našu dušu, ale aj telo. Preto celý nás život je tajomstvom nášho božozvestenia. Toto je veríme cieľom každého z vás, ktorí čitate tieto duchovné riadky, veď nakoniec od vtelenia druhej Božskej Osoby, Syna Božieho sa odvíja celá naša história Nového zákona a samozrejme bezprostredne aj vás, aj môj život. Vďaka Bohu za túto lásku. Vďaka Bohu za vieri, ktorú nespočetne kráti vyznávame v očakávaní zmŕtvychvstania, v Symbolu vier. Okolo nás je nevyčísliteľné množstvo svedectiev o láske a blahodati Božej, ktorá sa týka celého Ježa stvorenia, celého kozmu, prírody, našej duše i tela, našich ostatkov. To preto, lebo Christos prijíma na seba aj telo. Prosíme vás, drahí bratia a sestry, aby ste nikdy neuvažovali o spálení svojho tela, lebo ono patrí Bohu, Boh ho miluje a presiaľava svoju milosť. Hovoríme to preto, lebo toto všetko má úzky súvis s narodením Syna Božieho a hovoríme to aj preto, lebo sme nedávno mali možnosť vidieť, dať ústu svätým ostatkom ľudu. Svätého Demetra Solúnskeho a ctihonodného Jána Ruského Vyznáváča, ktoré do nášho chrámu priniesol archimandrita Timotej z Grécka, na ktorých prejavil Boh svoju milosť. Sám som bol pri mnohých svätých ostatkoch a mám osobnú skúsenosť pocitu blízkej Božej prítomnosti, ktorú Boh zjavil na telách týchto svätých. Aby sme všetci pochopili o čom je reč, bolo by dobré povedať, čo sú to sväté ostatky. Jedna, Svätá, Všeobecná, Apoštolská, Pravoslávna cirkev od apoštolskej doby až dodnes pripisovala veľkú ústu svätým a ich svätým ostatkom (možšiam). Keď sa v našej Cirkvi hovorí o ostatkoch svätých, myslí sa tým telesný pozostatok, ktorý zanechávajú svätí po ich odchode k Pánovi. Tieto telesné pozostatky, relikvie alebo mošči (neporušené celé telo svätca), ešte počas života boli preniknuté milosťou Svätého Ducha a stali sa nositeľom Božej Milosti, ktorá pretrváva aj po smrti svätca. Dejú sa pri nich zázraky (rôzne uzdravenia ľudu, ktorým lekári už ne-

dávali nádej; neplodné matky rodia zdravé deti atď.), vydávajú príjemnú vôňu, výteká z nich voňavý olej (tzv. myro). Tieto, ako aj mnoho ďalších, súčasná veda nevie objasniť.

Takto v našej Cirkvi, ako svedectvo a potvrdenie Zmŕtvychvstania nášho Hospodina a Jeho víťazstva nad smrťou, okrem Svätej Eucharistie a svätych sviatostí, máme sväté ostatky. Tieto nielen že sú pre nás mostom komunikácie s Božou Milosťou, ale zároveň sú svedectvom o nebeskom – rajskom obydli, kde prebyvajú naši svätí s Hosподinom. Taktiež sú potvrdením druhého príchodu Isusa Christa v deň súdny. Prečo? Lebo svojou neporušenou nám hlásajú večnú existenciu tiel, ktorú získame pri druhom prichode od Boha, aby celý človek, duša a telo, sa radoval v kráľovstve nebeskom. Na druhej strane, aj nás Pán svojím Zmŕtvychvstaniom takého neporušeného človeka zbožštil a vyniesol k pravici svojho Otca.

Prosíme Nášho Vsemohúceho Boha, aby nám dal silu priblížiť sa k Christovi svojím celým životom, životom lásky a milosrdenstva tak ako povedal svätý Gregor Nissky:

"Hladní nie sme iba vtedy ak nemáme chlieb, ale aj vtedy ak nám chýba láska a milosrdenstvo."

"Nahí nie sme iba vtedy ak nemáme šaty, ale aj vtedy ak nám zobrazi ľudskú dôstojnosť, nádhernú cnotu čistoty, ak pocitujeme nedostatkom úcty jedného k druhému."

"Bez domova nie sme iba vtedy ak nemáme dom z tehál, ale aj vtedy ak sme odmietať, nechcení, nemilovaní..."

"Nijakou vlastnosťou sa nepripodobníme Bohu tak, ako milosrdenstvom."



nosť, nádhernú cnotu čistoty, ak pocitujeme nedostatkom úcty jedného k druhému.

Bez domova nie sme iba vtedy ak nemáme dom z tehál, ale aj vtedy ak sme odmietať, nechcení, nemilovaní...

Nijakou vlastnosťou sa nepripodobníme Bohu tak, ako milosrdenstvom."

Drahí bratia a sestry, vyprosujem u Novonarodeného Isusa Christa pokój vo vašich dušiach, pokój v našich rodinách, pokój a lásku všetkým ľuďom v Slovinkách i na celom svete.

Christos sa rodí! Oslavujte Ho!

duchovný otec Peter

❖ Z ČINNOSTI BANICKÉHO CECHU SLOVINKY ❖

Novovzniknutý Banický cech Slovinky ku koncu novembra eviduje 153 členov z čoho je prevažná väčšina mužov. V banickom cechu evidujeme aj ženy, a môžu sa prihlásiť aj ďalšie bývale pracovníčky Železorudných bani závod Slovinky, pokiaľ súhlasia so stanovami cechu. Členstvo v cechu je dobrovoľné a vzniká vypĺnením a podpísaním prihlášky a úhradu členského, ktoré je v súčasnosti 100 Sk na kalendárny rok.

Zvolený 9 členný výbor od ustanovujúceho Valného zhromaždenia zasadal tri krát. Na svojich zasadaniach riešil prijaté úlohy z ustanovujúceho Valného zhromaždenia. Zabezpečili sme registráciu nášho cechu na Ministerstve vnútra SR, pridelenie IČO na Štatistickom úrade.

V októbri sme vybrali a previezli nábytok do voľného priestoru Hasičskej zbrojnice. Presklené skrinky budú slúžiť na uloženie exponátov z práce a činnosti banického závodu.

Bude potrebné zabezpečiť projektovú dokumentáciu na prerobenie časti hasičskej zbrojnice na banický archív a zasadačku cechu.

Výbor zabezpečil zhotovenie členských legitimácií pre členov cechu.

Dňa 18. novembra sa v Špannej Doline uskutočnilo Valné zhromaždenie Banických cechov a spolkov Slovenska. Nás novozaložený banický cech zastupoval na tomto Valnom zhromaždení Jozef Surgent a na ktorom nás banický cech bol prijatý za riadneho člena Banických cechov a spolkov Slovenskej republiky.

24. novembra na základe pozvania sa 4 členovia výboru nášho cechu zúčastnili „ŠACHTAGU“ v Rudňanoch za účelom ziskania skúseností z činnosti a práce

banického cechu. Akcia bola spojená s pietnou spomienkou na zomrelých 86 rudňanských baníkov, ktorí zomreli následkom pracovných úrazov od roku 1946. Aj naša delegácia si učilla ich pamiatku položením kyticet kvetov k pamätným tabuliám. Samotný „ŠACHTAG“ mal veľmi dobrú úroveň a poznatky nám poslúžia zároveň organizáciu podobných akcií v našom cechu.

Jednou z našich prvoradých úloh je zabezpečenie vhodného priestoru pre zhrozenie pamätníka našim baníkom v Slovinkách, ktorí následkom smrteľných pracovných úrazov zomreli. Zisťovanie mien a dát nebohých baníkov zisťujeme v spolupráci s ústredným banickým archívom v Banskej Štiavnici.

Cinnosť nášho cechu je v začiatkoch, ale všetci členovia výboru nešťuvujú svoj voľný čas pri zabezpečovaní úloh, tejto ušľachtilej myšlienky akou je zachovanie banických tradícií, písomností a artefaktov aj pre budúce generácie.

K tomu je potrebná spolupráca mnohých, ktorí sa hľásia k bohatej banickej tradícii. Samozrejme k úspešnej našej činnosti sú potrebné aj finančie, ktoré chceme získavať rôznymi formami.

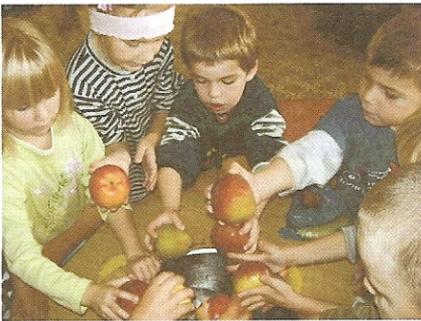
Záverom chcem v mene výboru banického cechu popriať všetkým členom cechu ako aj všetkým občanom Sloviniek radostné a pokojné Vianočné sviatky – Roždenstvo Christovo a v novom roku 2008 dobré zdravie, spokojnosť v rodinách a aby sa nám dobrou spoluprácou podarilo splniť úlohy, ktoré sme si pre najbližšia obdobie vytýčili.

ZDAR BOH!

Ján Stajsko, tajomník Banického cechu Slovinky

MATERSKÁ ŠKOLA REKAPITULUJE

V školskom roku 2007/08 navštevuje materskú školu 45 detí. Všetky deti, ale aj zamestnanci sa tešíli na to, že ich privítajú vynovené priestory MŠ. V máji 2007 sa nám podarilo vymeniť starý, dvadsaťročný koberec za nový, veselý, s detským vzorom a počas letných prázdnin staré záclony za nové žalúzie. Za to, že sa podarilo vynoviť triedu pre mladšie deti patrí naše úprimné podčakovanie poslancom



obecného zastupiteľstva, na čele s pánom starostom, Michalom Pačanom, ktorí odsúhlasili čerpanie finančných prostriedkov pre materskú školu. Vďaka však patrí aj Pravoslávnej cirkevnnej obci v Krompachoch a anonymnému darcovi, ktorí tiež prispeli finančnou čiastkou. Dúfame, že táto zmena prispeje k lepšiemu zdravotnému stavu našich detí. Na školskom dvore sa nám podarilo vymeniť drevnené latky na lavičkách. Drevo nám poskytla p. Podracká z firmy Drevopil v Slovinkách. Aj touto cestou jej dăkujeme. O zdravie detí dbáme nie len výmenou starého zariadenia za nové, ale aj vo výchovno-vzdelávacom

NÁBOŽENSKÉ OKIENKO

...pokračovanie zo strany 8

Ked' som mal štyri roky, po prvýkrát som vedome prežíval predvianočný čas s jeho čarom a tajomnosťou. Nemohli sme však očakávať veľké dary či lahôdky. Niekoľko rokov už zúrila druhá svetová vojna. Našu predvianočnú radosť tvorili maličkosti. A tak sme mysleli na vianočný stromček a jeho ozdoby, na svetlú a ich žiaru, na sviatocnú izbičku a jej vňu. Našu mamičku však halili tiene a úzkosť. Stále totiž nemala žiadne správy od otecka, ktorý bol v tom čase v zajatí. S nádejou však očakávala, že otec žije a raz sa vráti domov. Nastal Štvrtý večer. Napätie v našich detských srdciach vrcholilo. Nedôčkavo pobehujeme po byte. Odrazu ktosi zazvoní. Poštár. Priniesol zopár listov. Mamička si sadne a začne ich čítať. My spievame, smejeme sa, kŕčime, poskakujeme a potom pribehneme do kuchyne. A tam sme ostali vydesene stáť. Mamička drží v chvějúcich sa rukách list a pláče. Len s námahou nám vysvetľuje, že to piše oteckov kamarát. Otecko v zajatí ochorel a zomrel. Naše detské srdce to nedokáže celkom prijať ani pochopí. Cítíme však, že sa niečo rozobil, zrútilo, rozpadlo. Tlačíme sa okolo mamičky. Smútok napĺnil miestnosť. Dlhlo je ticho. Až ho pretne moja detsky znepokojená otázka: „Mami, a to už teraz nebudú Vianoce?“ Mamička sa zarazí, zovrie ma v náruči a povie: „Nie, práve teraz budeme sláviť Vianoce.“ A s Božou pomocou zvládne svoj smútok a žiaľ tým, že pre nás deti vytvorí krásne vianočné dni. A naozaj, Vianoce neodpadnú pre utrenia, žiaľ, slzy či starosti v našom svete. Práve pre toto všetko sa stávajú narodenie a príchod Krista zrozumiteľnými. Práve teraz, uprostred utrenia a bolesti, viny a biedy, musíme sláviť a ospevovať príchod Krista a vzývať svojho Záchrancu a Spasiteľa. Príchod Krista súvisí s našou núdzou a zármutkom, našim životom i smrťou. Boh sa nevhol utreniu a bude tohto svedca, ale vzal ich na seba, aby nikto nezostal vo svojej

procese. Pomocou mimickej bábky Adamka sa konal v MŠ „Deň ovocia a zeleniny“, počas ktorého si deti pochutnávali na čerstvých vitaminoch. Dnes už vedia, že ak chcú byť zdravé, musia si ovocie najprv dôkladne poumyvať a až tak konzumovať. Vydareňou akciou, ktorú organizovala MŠ v spolupráci s rodičmi detí, bola súťaž v púštaní šarkanov „Šarkan letí, za ním letí“. Vítazmi sa stali všetci zúčastnení, ktorí spolu prežili krásne chvíle v prítomnosti svojich detí. Radosťou žiarili všetky oči, tých malých i tých veľkých. Všetci spoločne sa tešili s nádhernými, liejajúcimi šarkanov. Nezabudli sme samozrejme ani na sladkú odmenu pre všetkých zúčastnených. Materská škola pripravuje aj ďalšie akcie, ktoré zabezpečia pestru a zaujímavú činnosť pre deti. Jednou z nich bude návšteva Mikuláša spojená s vianočnou besiedkou, na ktorej si už tradične posedia deti spolu s rodičmi a budú sa môcť ponúknúť s dobrôt, ktoré im upečú ich šikovné mamky. Plánujeme aj verejnú vystúpenia, na ktoré Vás touto cestou srdečne pozývame. O aktivitách a práci materskej školy sa môžete dozvedieť viac na webovej stránke : www.msslovinky.sk

Eva Lučanská, riaditeľka MŠ



biede sám. Svoj život dal za naše vyslobodenie. Aby každý z nás mohol prežiť odpustenie svojich vin a mal nádej večného života bez bolesti a utrpenia. To nám pripomínajú každé Vianoce a súčasne nás pozývajú prieť Krista ako Priateľa, Výkupiteľa a Spasiteľa. Preto možno vždy sláviť vďačne Vianoce, nech pride do nášho života čokolovek. (Axel Kühner) Najlepšími jasličkami pre Boha je srdce človeka. (Walter Reisberger)



Vám, mili naši čitatelia, zo srdca želám, aby ste počas nastávajúcich vianočných sviatkov s vďakou, radosťou a veľkou pokorou prijali do svojich sŕdc a duší to pravé betlehemskej svetlo. Nech teda to vianočné svetlo preniká trmu našich pádov a viedie nás v ústretu nesmiernej Božej lásky. Nech nám da silu rásf vo viere, prehľbovať si vzťah k Bohu, aby sme vyrástli z detských topánčiek, aj čo sa týka našho vnútra.

Prajem vám aj veľa súl a odvahy, aby ste svetlo Vianočného svetla v sŕdciach ľudí rozsievali vo svojom okoli a zotvarali v tom čo najdlhšie.

**Ja som prišiel na svet ako svetlo,
aby nik, kto verí vo mňa, neostal vo tmách
In 12, 46**

FINANCI

Posledne prieskumy na Slovensku ukázali, že Slováci nevedia správne nakladať so svojimi finančiami. Finančné investovanie, životné poistenie, stavebné sporenie, dôchodkové pripoistenie sú produkty, ktoré v mnohých rodinách sú bežne využívané. Spravidla sa tieto produkty začali využívať nekoordinované, tak ako ich priniesol život a preto nie sú časovo, vecne a finančne zladené do výhodného a efektívneho celku.

Ponúkame Vám komplexné prehodnotenie Vašich finančných aktivít:

- analýzu súčasných produktov a ich vhodnosť, s prihlásením na Vaše potreby a časový horizont ich realizácie
- vyhodnotenie benefitov zo súčasných produktov
- prípadný návrh iných, súčasných, moderných produktov, aby boli čo najefektívnejším riešením Vašich potrieb
- finančné investovanie na báze cenných papierev – najefektívnejší to spôsob zhodnocovania voľných finančných prostriedkov

Nechajte si poradiť ako efektívne zhodnocovať Vaše finančie.

**SME TU PRE VÁS.
AMS – Asset making (tvorba aktív)
Investment Services**

Licencovaný predajca finančných produktov
Volajte : 0948 776 644, 0905 935 029

**SPRÁVNE ROZHODNUTIE DNES SA TI
ODMENÍ V BUDÚCOSTI.**

INZERCIA

Biotherapy Slovakia s.r.o.



**VIANOČNÁ ZĽAVA 2000,-Sk !!!
Cena od 9860 Sk !!**

**BioStimul
Osobný systém svetelnej
terapie na domáce
použitie.**

Biolampa využívajúca najmodernejšie technológie, diódové svetlo, fungujúca na princípe liečby polarizovaným svetlom.

Kontakt: 0948 77 66 44

Na konci cesty nie je cesta, ale cieľ.
Na konci zimy nie je zima, ale jaro.
Na konci noci nie je noc, ale svitanie.
Takisto cesta adventom i životom má svoj cieľ:
na konci adventu nie je advent, ale Narodenie Pána
a na konci života nie je smrť, ale život.

**Milostiplné Vianočné sviatky
a požehnaný Nový rok 2008
všetkým Slovinčanom
zo srdca praje ThLic. Štefan Kosturko**

VOĽNÉ PÚŠTANIE PSOV

V poslednom období značne sa množia prípady voľne sa pohybujúcich psov v lesoch ale i mimo lesa na poľnohospodárskych plochách a ostatných pozemkoch, ktoré tvoria súčasť poľovníckych revírov našom okrese. Tieto psy ohrozenú nieni bezbrannú v prírode žijúcu zver, ale i ľudí pohybujúcich sa v prírode.

Z výsledku uvedeného dôvodu oboznamujeme najmä chovateľov psov s právnymi úpravami ako aj s možnosťami prechádzok so psami vo voľnej prírode tak, aby tieto neboli príčinou štvania voľne žijúcej zveri, jej usmrcovania túlavými a voľne sa pohybujúcimi psami ale aj ohrozovania ľudí pohybujúcich sa v prírode.

Základne vyššie uvedeného, ale aj v súlade s výskyptom klasického moru ošípaných na území Slovenskej republiky v zmysle § 9 Smernice Ministerstva pôdohospodárstva č. 354/2000/700 zo dňa 14.12.2000 o poľovníckom plánovaní, štatistiká a dokumentácii, po prerokovaní so Slovenským poľovníckym zväzom Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky v posledných rokoch mení spôsob schvaľovania plánov chovu a lovú diaľcej zveri s cieľom, aby tieto zver nebola štvaná a nemigrovala medzi poľovníckymi revírimi a zbytočne nerozšíriť nákazu v prípade jej výskytu. Tieto opatrenia ako aj smrta poľovníkov zabráňia rozširovaniu nákazy výchadza na zmar, ak v prírode dochádza k štvaniu a následne k migrácií diaľcej zveri uplyvom voľne sa pohybujúcich psov, bez možnosti ich ovládania chovateľom, resp. sprivedcom. Okrem toho dochádza k štvaniu najmä srnečej zveri a jelenej zveri, následne najmä v súčne neúmernej výberanju a k lýnu najmä v zimných mesiacoch a v čase kladenia mláďat na jar a začiatkom leta.

Obvodný lesný úrad v Spišskej Novej Vsi neustále upozorňuje všetkých poľovníkov cestou poľovníckych hospodárov na zvýšenú ochranu zveri pred voľne sa pohybujúcimi psami, pred psami ktoré sú zjavne neovládateľné svojim chovateľom či sprivedcom pri prechádzke prirodou a štvu voľne žijúcej zveri. Aby sa predložilo zbytočným konfliktným situáciám najmä pri zákonom odstrele takýchto psov a zadosť učinilo ochrane voľne žijúcej zveri, ale aj psom, ktoré prechádzku potrebujú, je dôležité poznáť práva, ale i povinnosti chovateľov psov a práve na tieto chceme týmto upriamíť pozornosť všetkých občanov a chovateľov psov.

Podľa § 31 ods. 1 písm. o) zákona NR SR č. 326/2005 Z.z. o lesoch v znení neskorších predpisov je na lesnych pozemkoch zakázané voľne púštať psov okrem psov poľovníckych a služobných pri výkone povinností, alebo iné domáce zveriat. Porušenie tohto ustanovenia je podľa § 63 ods. 1 písm. f) vyššie citovaného zákona o lesoch „prie-

stupkom na úseku lesného hospodárstva..! Podľa § 21 ods. 1 písm. b) až d) zákona NZ ČSSR č. 23/1962 Zb. o poľovníctve v znení neskorších predpisov poľovná stráž, ale aj ostatní poľovníci združení v poľovnom reťazí, ako aj poľovníci hostia v tomto revíri sú oprávnení:

- usmrcovať v poľovnom revíre psy, ktoré mimo vplyvu svojho vedúceho a vo vzdialosti väčšej ako 200 m od najbližšieho trvale obývaného domu hľadajú alebo prenasledujú zver alebo sa k nej plážia. Toto oprávnenie sa nevzťahuje na psy ovčiarske, ak sa nevzdialia od státka ako 200 m a na psy polovn., slepecké, zdravotnícke, vojenské a služobné, pokiaľ ako také sa dajú rozoznať a pokiaľ sa pri výkone služby alebo pri výcviku vzdušia z vplyvu svojho vedúceho len prechode;
- usmrcovať mačky potulujúce sa v poľovnom revíre vo vzdialosti väčšej ako 200 m od najbližšieho trvale obývaného domu alebo pokiaľ ich vo vzdialosti kratšej ako 200 m pristihne pri pytliačení;
- polovať v poľovnom revíre na škodnú zver [§ 19 ods. 1 písm. b)] a hubiť zveriatá škodlivé poľovníctvu (pytliačiacie psy, mačky a v bažantničach ježkov).

Z výsledku uvedených zákonnych ustanovení ako aj zo zistenej situácie a praktických skúseností zabezpečovania ochrany a pokoju pre voľne žijúcej zveri, ale aj možnosti prechádzky pre psov vo voľnej prírode uplyvajú povinnost chovateľa psa pri prechádzke lesom mal svoju psa na vôzku, mimo lesa vo voľnej prírode podobne na vôzku, resp. pes musí byť ovládateľný svojím - sprivedcom.

Pre chovateľov psov, ktorí zdôvodňujú nutnosť voľného poľovného poľovného revíra, aby sa predpokladalo jeho ovládateľnosť v teréne odporúča Obvodný lesný úrad v Spišskej Novej Vsi mestám a obciam po dohode s poľovníckym hospodárom príslušnému poľovnému revíru vyplývať a občanom následne označiť lokalitu pre tento účel mimo lesa vo voľnej prírode v blízkosti obec či mesta tak, aby vyhovovali aj pre chovateľov psov z hľadiska ich dostupnosti. Za tým účelom využívame poľovníckych hospodárov, aby čo najskôr sa stretli so zástupcami miest a obcí a dohodli vyššie odporúčané spôsoby prechádzok pre psov a takto zabezpečili zvýšenú ochranu voľnej zveri v poľovníckych revíroch, ktoré užívajú.

Veríme, že nam navrhovaný spôsob bude príjatý kladne a prispieje k zvýšenej ochrane voľne žijúcej zveri, k spopisnosti chovateľov psov a zabráni zbytočnej likvidácii psov poľovníckmi, ktorí musia zabezpečovať zákonom stanovenú ochranu zveri, ale sú zároveň milovníkmi všetkých psov nie len poľovníckych.

Obvodný lesný úrad v Spišskej Novej Vsi

ZDRAVOTNÍCKE OKIENKO

Viete, že svetlo lieči?

Moderná fototerapia – liečba polarizovaným svetlom

Liečba svetlom je súčasťou histórie ľudstva. Za pôvodnú metódu možno považovať z historického hľadiska helioterapiu (liečbu slnečným svetlom). V roku 1903 získal dánsky lekár N. L. Finsen (1860 – 1904) za liečbu kožných chorôb a to hlavne tuberkulózy kóze pomocou koncentrovanej svetelnej stimulácie Nobelovú cenu. Teoretické práce i klinické testy začali v 80. rokoch minulého storočia viedli ku konštrukcii biolampy – jednoduchšieho, lacnejšieho zdroja liečebného biostimulačného svetla, pracujúceho na princípe polarizovaného svetla vyzárovaného halogénovou žiarovkou.

Posledným vývojovým krokom sú biostimulačné lampy s polarizovaným LED diódovým zdrojom svetla. Fototerapia (terapia polarizovaným svetlom) nie je žiadny liečebný prostriedok alebo liek, ale prírodná fyzikálno-biologická metóda, ktorá prirodzeným spôsobom vhodne stimuluje živé organizmy.

Základné efekty pôsobenia :

Pri používaní biolamp (ako zdroja polarizovaného svetla) dochádza k javom, ktoré spúšťajú a podnecujú priebeh riadiacich pochodov na bunkovej úrovni v tkanive a následne prichádza k spomaleniu chorobných a degeneratívnych procesov v týchto bunkách. V každej bunke v celom organizme prebiehajú špecifické biochemické procesy, a preto môžeme z tohto pohoffadu označiť tento jav za strategicky dôležitý pre ďalší priebeh liečebných procesov, majúcich vplyv na celý organizmus:

I. Biostimulačný efekt

II. Analgetický – proti-bolestivý efekt – pozitívny proti-bolestivý efekt polarizovaného svetla spočíva v:

- Lokálnom (miestnom) proti-bolestivom efekte
- Ovplyvňuje tvorbu a uvoľnenie látok (endogených opioidov – opioïdov), ktoré pomáhajú navodiť žiaduci proti-bolestivý účinok
- Spomalenie degenerácie nervového vlákna
- Zniženie dráždivosti nervov, priamy pôsobením na nervové zakončenia

III. Protizápalový efekt

Pôsobenie polarizovaného svetla na organizmus musíme chŕpať ako komplexný proces, ktorého výsledkom je určitá reakcia organizmu na toto pôsobenie prejavujúca sa ako – biostimulačný, analgetický, protizápalový efekt.

Spoločnosť Biotherapy Slovakia, s.r.o., vyuvinula a na slovenský trh začala dodávať „Osobné systémy svetelnnej terapie“ BioStimul SB 102 a SB 302. Tieto systémy svojou veľkosťou „počítačovej myši“ sú vhodné na domáce použitie. Svojou jednoduchou obsluhou, vysokou efektivitosťou si ziskávajú obľubu už aj v slovenských domácnostach.

ŠPORT

FUTBAL

V nedeľu 4. 11. 2007 sa skončila jesenná časť prvej triedy vo futbale. A ako dopadli mužstvá Sloviniek? Začneme mládežou. Práca s mládežnickými mužstvami začína prinášať ovocie. Kým v minulom roku sa žiacke aj dorastenecké družstvo potácalo na chvoste, nový ročník ukončili na popredných miestach. Žiackom zo Sloviniek mohú iné mužstvá len závidieť. Široký hráčsky káder, prípravka, výborné výsledky, po zápasoch chutné občerstvenie – to všetko sa skryva za poctivým tréningom pod vedením trénera Hudeca a výborným sponzorom pánom Faithom. Žiaci zimujú na 5. mieste, no posledné slovo ešte rozhodne nepovedali. Najlepším strelectvom bol Vladimír Merčák s 15 gólmami. Aj dorastenci, keď sa zidu všetci, tvoria silné mužstvo. Porazil Helcmanovce, Veľký Folkmar, vyhral na horúcej pôde v Jaklovciach sa každému nepodarí. 6. miesto je prisľub do budúcnosti. Najlepším strelectvom bol Dominik Višváder s 11 gólmami. Mužstvo dospelých zimuje na 10. mieste. Oproti minulej sezóne sa oslabilo o Semana, ktorý skončil s aktívnou činnosťou, kanoniera Dunku, ktorý odišiel za prácou do Anglicka a Tomáša Ďorku, ktorý odišiel na hosťovanie do štvrtligových Krompáčov. Cieľom je udržať si aspoň 10. postečku. Na záver sa chcem podakovať všetkým hráčom za dobrú reprezentáciu obce, fanúšikom, výboru FO, obecnému úradu Slovinky, sponzorom a zaželať im krásne prežitie Vianočných sviatkov.

Jozef Ďorko, manažer F.K.

ŠACH

Liga mládeže SPIŠA.

1. decembra tohto roku sa v kultúrnom dome v Slovinkách uskutočnilo I. kolo „Ligy mládeže Spiša“ v šachu. Toto mládežnické podujatie sa uskutočnilo pod záštitou Šachového klubu v Slovinkách a Obecného úradu Slovinky.

Uskutočnil sa turnaj „Majster ligy Spiša“ – starší žiaci – v dvoch vekových kategóriách A a B a „GRAND PRIX ligy mládeže Spiša“ – mladší žiaci – v troch vekových kategóriách C, D, a E.

Na turnajoch sa zúčastnilo 58 žiakov z toho o tento titul súťažilo aj 13 dievčat.

Turnaja sa zúčastnili mladí šachisti z Popradu, Spišskej Novej Vsi, Gelnice, Spišskej Starej Vsi, Spišského Podhradia, Hranovnice ako aj hráči zo Sloviniem.

Bolo odohraných sedem kôl. V každej vekovej kategórii boli prvým trom súťažiacim udelené diplomy a vecné darčeky. Bola udelená cena aj pre najmladšího účastníka a najmladšiu účastníčku. Našu obec a šachový oddiel reprezentovali Adam Kopnický a Ján Maršálek. Boli veľmi úspešní, keď Adam Kopnický zvíťazil a tým získal prvé miesto v turnaji „MAJSTER ligy SPIŠA“ na rok 2007/2008 vo vekovej kategórii B a Ján Maršálek v tom istom turnaji ako aj v tej istej vekovej kategórii obsadil 4. miesto.

Obidvom našim reprezentantom k tomuto peknému umiestneniu srdečne blažoželáme a želáme im veľa športových úspechov.

Z podkladov šachového klubu Slovinky spracovala Lucia Frycová



NÁBOŽENSKÉ OKIENKO

Pokoj ľudom dobrej vôle

A máme tu opäť december a s ním aj koniec ďalšieho kalendárneho roka. Faktom ostáva, že vianočné sviatky sa neodmysliteľne blížia. To je holá skutočnosť. Otázku však zostáva, či bohužiaľ alebo chvalabohu tu máme opäť najkrajšie sviatky roka. Odpovedať si môže každý sám.

Čo pre mňa Vianoce vlastne znamenajú? Poznám ešte vôbec to ich pravé čaro a duchovno? Nie je ľahké na takúto otázkou jednoznačne odpovedať. Mnohi zo nimi vidíme kopec povinností. Poznáte to – otravné nákupy, upratovanie, pečenie či varenie. To sú veľmi často pre nás tie najväčšie priority, ktoré sa snažíme silou mocou pred sviatkami stihnuť.

Žijeme v tak rýchnej dobe, že len málokedy si nájdeme chvíľku a siliu zamyslieť sa nad tým, čím pre mňa Vianoce naozaj sú. Mnohí z nás si v prvom rade zaspomínajú, ako to bolo, keď sme ešte my boli deťmi. Nebolo ani toľko obchodov, ani taký sortiment tovaru, a predsa sme boli najšťastnejšími na svete. Prečo asi? Nebolo to náhodou tým, že sme mali okolo seba rodičov a rodinu, ktorá nás v prvom rade ťubila? Cítili sme medzi sebou nie rivalitu či závist, ale úprimnú súdržnosť a akúsi spolupatričnosť. Mali sme hlavne radosť z toho, že sme všetci spolu zdravi, šťastní a

že s Božou pomocou zvládneme spolu všetky problémy. Tie materiálne hodnoty neboli až také podstatné. A to všetko do nás vstupilo naši rodičia a starí rodičia. Zato im patrí úprimná vďaka. Bohužiaľ, dnes je to úplne naopak. Duchovno Vianoč sa pomaly vytráca a zostáva len matéria. A to je veľmi zlé a pre ďalší vývoj ľudstva priam alarmujúce.



Aký odkaz Vianoc zanecháme my pre ďalšie generácie? Obávam sa, že Vianoce nebudú symbolom narodenia malého diefafa Ježiša, ktorý príšiel na tento svet preto, aby nás všetkých spasil. Budú predstavovať a u mnohých už aj predstavujú kopec darov

a plné stoly jedla.

Zabúdame na to, že počas Vianoc máme ďakovať Bohu za to, že nám poslal svojho jednorodeného Syna. Mali by sme s radosťou oslavovať jeho narodenie. Ved' aj v jednej vianočnej piesni sa spieva "...nebo svetu svetlo dalo". Tešme sa preto z toho a nie z drahého kožucha či televizora. To je ten pravý duchovný odkaz Vianoc, to svetlo a radosť, ktorá má rozžiarí naše rodiny a príbytky. A to sa má rozšíriť ďalej do našho okolia, medzi piateľov, známych či menej známych ten pravý pokoj všetkým ľuďom dobrej vôle. Každý z nás by sa mal v duši pokorne pokloniť pred jasieličky a vložiť do nich malému dieťaťu všetky svoje žiale a prosby. On sám sa narodil v chudobnej maštali medzi zvieratkami, pretože ich nikto nechcel v tej dobe prichyliť. Každý sa im otáčal chrbtom a zatváral pred nimi dvore. Každý ten príbeh veľmi dobre pozná. To sa stalo pred viac ako 2000 rokmi. Nie sme v tej dobe náhodou svoju zásluhou a svojim správaním aj my, ľudia 3. tisícročia? Čo myslite, máme byť načo hrdí? Odoviede' nechám na každého z nás.

Myslite si, že možno vďačne sláviť Vianoce za každých životných okolností?

Ako odpoved' vám rozpoviem jeden príbeh Axela Kühnera.

...pokračovanie na strane 6

PREDSTAVUJEME

Aj v tomto čísle Slovinského občasníka Vám chceme priblížiť zaujímavého človeka.

Vol'ba padla na Annu Belinskú.

Privítala nás vo svojom dome už vo dverách veľmi vľúdne a s úsmevom, ktorý jej vydržal počas celej našej návštavy.



Našli sme ju pri rozpracované práci za sijaciem strojom kde mala rozpracovaný strojovú výšivku.

A čo bolo cieľom našej návštavy?

Predstaviť vám sympathetické ženu, ktorá sa venuje ušľachtilej prevažne ženskej činnosti, ručným prácam. Že to robi hocikto, no hej, lenže...

Impulzom pre návštavu a predstavenie bola jej výstavka krojovaných bábik pri príležitosti tohoročných folklórnych sviatkov „TITIOMBOM“.

Pri návštave nám ukázala tie čo mala doma. Jednu z nich v slávnostnom kroji vidíte aj na snímke. Ostatné, ktoré spravila, rozdala rodine a niektoré cestou známych sa dostali aj do Anglicka, Kanady, USA. Bábiky ako také si kupuje, alebo si ich donesú ľudia a povedia si do akého kroja by chceli bábiku „obliect“.

Ušitie takého kroja je veľká „piplačka“, zabezpečiť všetky detaily v malom rozmere a farebne ich zladiť. Najmä „galere a galériky“.

Okrem šitia krovov pre bábiky šije ich aj pre dospelých. Jeden z nich má aj vnučku zo súboru Slovinôčka.

Okrem toho rada výšiva strojovo, či ručne na panamu. Jej záľubou sú podhlavníky a šatôčky s ovocnou tematikou. Aj háčkuje, najmä košičky a zvieratká, ktoré vytvrdzuje tak ako za dávnych čias a sice v cukrovej vode. Keď sa jej zunújú uvádzané práce tak si „trochu zaštrikuje“. A tak celý deň dookola. Nemôže byť bez roboty. Stará MEZÁCKA škola.

Tomuto peknému kóničku sa venuje už od svojich školských rokov, keď jej ďaleko lepšie išli ručné práce ako počty a slovenský jazyk.

A či má nasledovníkov? „Nevesta a vnučka vyšívajú krajsie ako ja“, hovorí s radosťou v hlase.

Ak budete chcieť spraviť radosť sebe, alebo svojim blízkym zájdite za „tetkou“ Annou zaisté vám s radosťou spraví čo chcete.

Toto je svet jednej jednoduchej a skromnej slovin-



skej ženy, ktorá do svojej záľuby dáva zručnosť svojich rúk a najmä svoje veľké srdce.

Veľa zdravia a spokojnosti do ďalších rokov želá „tetke“ Anne a ďakuje za rozhovor

Ing. Jozef Fajgel a Lucia Frycová

UZÁVIERKA NAJBLIŽŠIEHO ČISLA JE 10. marca 2008